



DBDFXNUNG BGPFBJNAD AEAGSYZKE
49 Dtwo St
Smithfield, RI 02828

Men Kijan Pou Kontakte Nou
Ale Anliy: <https://healthyrhode.ri.gov>

Si w gen kesyon sou kouvèti asirans sante abòdab
oswa sou pwogram sèvis sosyal yo, rele Depatman
Sèvis Sosyal (Department of Human Services, DHS)
nan 1-855-MY-RI-DHS (1-855-697-434 7)

State Rhode Island

RENOUVÈLMAN SÈVIS ALONTÈM MEDICAID AK SIPÒ

(Elijibilite pou Katie Beckett, Sèvis Adomisil ak Kominotè pou Moun Aje ak Adilt ki gen Andikap,
etablisman Swen Enfimye, BHDDH ak PACE)

Revize Enfòmasyon Nou Gen nan Dosye nou pou Ou

Moun ki gen non yo make anba a pral renouvle otomatikman pou Medicaid

Non Pwogram nan	Non	Dat benefis aktyèl la pral renouvle
Medicaid		07/01/2023

Kijan yo pral renouvle kouvèti asirans sante Medicaid mwen an?

Fòmilè sa a gen enfòmasyon sou fwaye w ke nou itilize pou n decide elijibilite w. Tanpri, egzamine tout fòmilè a annantye pou asire ke enfòmasyon an toujou kòrèk.

- **Si pa gen okenn chanjman, PA FÈ ANYEN:** Si tout enfòmasyon ki sou fòm sa a toujou kòrèk, yo pral renouvle kouvèti asirans sante Medicaid ou a otomatikman pou yon lòt ane. Nou pral voye yon lèt ba ou anvan dat renouvèlman an pou n fè w konnen kouvèti asirans Medicaid ou a ap kontinye.
- **Si gen chanjman, RAPÒTE YO:** Si w ap rapòte chanjman, tanpri ranpli epi retounen fòmilè renouvèlman sa a pou rapòte chanjman yo. Nou pral revwa enfòmasyon w ba nou an epi n ap decide si w elijib pou renouvle kouvèti asirans sante Medicaid ou a. Nou pral voye yon lèt ba ou pou n fè w konnen kisa nou decide oswa si nou bezwen plis enfòmasyon anvan dat renouvèlman an.
- **Si yo te mande w bay dokiman adisyonèl** oswa w te rapòte kèk chanjman, nou pral revwa enfòmasyon w ba nou an epi nap decide si w elijib pou renouvle kouvèti asirans sante Medicaid ou a. Nou pral voye yon lèt ba ou pou n fè w konnen kisa nou decide oswa si nou bezwen plis enfòmasyon anvan dat renouvèlman an.



Pou ka gen plis enfòmasyon, ale nan <https://healthyrhode.ri.gov>

Ki chanjman mwen dwe rapòte?

- **Revni:** Nou bezwen konnen si gen nenpòt chanjman ki fèt nan revni benefisyè LTSS la ak nenpòt mari/madanm oswa depandan ke yo konsidere lè yap detèmine montan ke yo oblije peye pou kouvri depans pou swen chak mwa. Si renouvèlman sa a se pou yon timoun ki elijib pou Katie Beckett, nou sèlman bezwen konnen revni timoun lan. Nanpwen okenn kontribisyon ki obligatwa pou depans swen an.
- **Resous yo:** Epitou nou bezwen konnen si resous benefisyè LTSS la ogmante ak/oswa si yo vann oswa yo transfere bay yon lòt moun nenpòt resous benefisyè a posede li menm oswa konjwentman.
- **Adrès ak akomodasyon lojman:** Se pou di nou si benefisyè LTSS la demenaje oswa si l chanje adrès, si l antre oswa si l kite yon rezidans asiste, yon etablisman ki bay swen enfimiyè oswa yon fwaye kolektif, oswa si li ale nan yon nouvo kad oswa nan yon kad diferan kote li pataje depans pou l viv yo.
- **Entansyon Pwopriyete Kay la pou retounen nan rezidans prensipal la:** SÈLMAN POU REZIDAN NAN ETABLISMAN KI BAY SWEN ENFIMYÈ YO: si w pwopriyete yon kay ki se rezidans prensipal ou, nou sipoze ou gen entansyon retounen viv nan byen imobilye sa a lè sa ka fèt alavni, Si gen chanjman sou dwa pwopriyete ou ak sou entansyon w pou retounen nan kay sa a, tanpri mete seksyon 5 ki anba a ajou.
- **Sikonstans famiyal ak fwaye yo:** Nou bezwen konnen si te gen chanjman ki fèt nan fwaye benefisyè a tankou èske madanm/mari l oswa yon depandan yon benefisyè LTSS mouri, resevwa yon divòs, marye ak yon lòt moun, oswa si l amenaje, demenaje oswa si l vann yon kay ke yo PA konte kòm yon resous. Enfòmasyon sa a pa egzijib pou renouvèlman yon timoun ki elijib pou Katie Beckett.
- **Sitiyasyon imigrasyon:** Fòk ou fè nou konnen si sitiyasyon imigrasyon yon benefisyè LTSS ki pa yon sitwayen ameriken chanje ak/oswa si yon esponsè chanje depi dat premye aplikasyon an oswa depi dènye renouvèlman an.

Kijan pou m rapòte chanjman yo epi renouvle kouvèti asirans Medicaid mwen an?

Gen plizyè fason pou rapòte chanjman yo. Tanpri, li enstriksyon suivan yo avèk atasyon.

- **Pa Lapòs:** Si w chwazi pou reponn pa lapòs, tanpri ekri enfòmasyon ki chanje a nan kolòn ki make "Updated Information" (Enfòmasyon Ajou) ki nan avi sa a. SI PA GEN OKENN ENFÒMASYON KI PRE-ENPRIME EPI WAP VOYE FÒMILÈ SA A TOUNEN, RANPLI KAZ YO AK "CURRENT INFORMATION" (ENFÒMASYON AKTYÈL). Tanpri, pa bliye siyen ak mete dat la sou fòmilè a. Ou ka poste fòmilè a nan adrès ki make sou pati anlè avi sa a. Timoun ki elijib pou Katie Beckett ta dwe retounen fòm la bay DHS-LTSS P.O. BOX 8709 CRANSTON, RI 02920
- **Pase depoze l nan yon Biwo DHS:** Si w chwazi pou pase depoze fòmilè a nan yon biwo DHS, tanprisiiv enstriksyon ki make anwo a nan seksyon Pa Lapòs la. Pou ka konn ki kote biwo yo ye, ale nan www.dhs.ri.gov oswa rele 1-855-MY-RI-DHS (1-855-697-4347).
- **Anliy:** Epitou w ka ale nan "User Account" (Kont Itilizatè) nan <https://healthyrhode.ri.gov> epi fè chanjman yo.

Gade Kont Ou Anliy

W ap jwenn enfòmasyon sou benefis ou yo tou lè w konekte w nan kont ou nan <https://healthyrhode.ri.gov/>. Ou kapab aksede kont ou lè w itilize non itilizatè [REDACTED]. Si w pa sonje modpas ou, pou ka rekipere l, annik klike sou LOG IN (KONEKTE) epi klike sou Forgot Username/Password? (Ou Bliye Non Itilizatè/Modpas la?) nan <https://healthyrhode.ri.gov/>. Atravè kont ou a, ou ka aplike pou benefis oswa pou renouvle benefis ak chanje rapò yo.

Pou ka gen plis enfòmasyon, ale nan <https://healthyrhode.ri.gov>



Fòmilè Renouvèlman LTSS

Enstriksyon: Tanpri, li fòmilè sa a avèk atansyon epi ekri enfòmasyon ki chanje yo konsènan benefisyè a. Si w ap rapòte chanjman, asire w ou tounen fòmilè renouvèlman an konplè, ansanm ak paj sa a.

Enfòmasyon pou kontakte Benefisyè a

	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
Moun ki se Kontak Prensipal la ak Relasyon l ak Benefisyè a	██████████	
Adrès Postal	██████████ FL 34747	
	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
Adrès kote Benefisyè L TSS la Rete kounyeya	██████████ FL 34747	
	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
Nimewo Telefòn	██████████	
Imèl		
Non Reprezantan Otorize a	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	██████████	

1. Revni:

Depi premye aplikasyon benefisyè a oswa dènye renouvèlman an, èske te gen nenpòt chanjman nan revni yo? Nou bezwen konnen si gen nenpòt chanjman nan revni benefisyè a. Nou bezwen konnen tou non ak revni nenpòt mari/madanm ak depandan nou dwe konsidere lè nou ap detèmine montan benefisyè adilt L TSS yo dwe peye pou kou swen yo.

Si kaz yo vid, tanpri bay enfòmasyon yo egzije a.

Si kaz yo gen enfòmasyon ki enprime ladan yo deja, bare enfòmasyon ki pa kòrèk la epi bay enfòmasyon ki kòrèk la nan ranje ki vid yo pi ba a. Ajoute non yo ak revni pou tout nouvo depandan yo.

Voye prèv ki montre montan nouvo revni oswa montan korije yo, ansanm ak fòmilè sa a.

Note byen: Timoun ki elijib pou Katie Beckett yo, tanpri mete revni timoun nan sèlman.

Tcheke si PA GEN chanjman pou rapòte nan revni a



Non	Nimewo Sekirite Sosyal (SSN)	Dat Nesans	Relasyon I ak Benefisyè LTSS la	Revni/ Tip
██████████	XXX-XX-██████████	██████████	Self	\$ 582.56/ Employment

2. Resous

Depi ke benefisyè L TSS la inisyalman te aplike oswa yo te egzamine l pou dènye fwa, èske te gen nenpòt chanjman nan resous ke benefisyè a posede, ikonpri nenpòt ogmantasyon oswa diminisyon? Si benefisyè L TSS la gen nenpòt nouvo oswa chanjman nan resous (vann oswa transfere) li, tanpri mete nan yon lis pi ba a nan "enfòmasyon aktyèl". Si fòmilè a deja gen enfòmasyon ki enprime ladan, bare enfòmasyon ki pa kòrèk la epi bay enfòmasyon ajou ki kòrèk la nan kaz ki vid yo sou bò dwat la.

NOTE BYEN: PAMI RESOUS YO GEN LAJAN KACH LIKID, KONT EPAY AK KONT KOURAN, SÈTIFIKA DEPO, AKSYON, OBLIGASYON, KONT "ABLE" (KONT POU MOUN KI ANDIKAPE), KONT FIDISYÈ (TRUST), POSEDE YON ANTREPRIZ, ELATRIYE

Tcheke si PA GEN chanjman pou rapòte nan resous yo.

Non Pwopriyetè a	Resous	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	Veyikil (yo)	-	
	Kont Kouran/Epap	-	
	Aksyon/Obligasyon	-	
	Sètifika Depo	-	
	Kont Mache Monetè	-	
	Pwopriyetè yon Biznis	-	
	Rant Anyèl	-	
	IRA, 401K, 403B, Kont Keogh	-	
	Kontra oswa Kont Asirans Antèman	-	
	Lòt	-	

Pou ka gen plis enfòmasyon, ale nan <https://healthyrhode.ri.gov>



2a. **Kont Fidisyè (Trust)**

Si benefisyè LTSS la oswa yon moun kap ajì nan enterè benefisyè tabli oswa transfere nenpòt atik ki gen valè tankou yon eritaj, yon byen, yon règleman asirans, yon distribisyon Kont Retrèt Endividyèl (Individual Retirement Account, IRA), yon kontra antèman, yon pòtfèy bousye, yon fon fidisyè, yon plan vyajè, yon kont koutaj, règleman asirans, oswa jan de bagay sa yo, nan yon kont fidisi nan swasant (60) mwa pase yo, ranpli kaz ki anba yo epi voye prèv yo.

Tcheke si PA GEN aktivite fidisyè pou rapòte.

Dekri atik la	Dat Aksyon an	Valè/Kantite atik yo plase nan Kont Fidisyè a

3. **Byen Imobilye, ladan kay Benefisyè LTSS la**

Èske te gen chanjman ki fèt nan patisipasyon benefisyè a antanke pwopriyetè nan byen imobilye/byen (tankou yon kay oswa yon teren) depi lè li te soumèt aplikasyon inisyal la oswa depi dènye renouvèlman an? Ranpli espas vid yo oswa korije enfòmasyon ki pa kòrèk yo nan kaz anba a epi voye dokimantasyon sou chanjman ki gen rapò ak lavant, transfè ak revni yo bannou.

OKENN chanjman nan byen imobilye/dwa pwopriyete pou rapòte.

Imobilye ak Lòt Byen		
1. Rezidans Prensipal	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Konjwen/Depandan yo rete nan kay la	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Revni pwopriyete rapòte - lwaye oswa fèm	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Dat Lavant/Transfè	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	



Pou ka gen plis enfòmasyon, ale nan <https://healthyrhode.ri.gov>

2. Lòt Pwopriyete/Rezidans (adrès)	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Valè Ekite - Li vo mwens pase nenpòt privilèj, dèt, prè	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Revni pwopriyete rapòte - lwaye oswa fèm	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	
Dat Lavant/Transfè	Enfòmasyon Aktyèl	Enfòmasyon Ajou
	-	

4. Kouvèti Asirans Sante

Bay enfòmasyon konplè e ki ajou sou tout fòm asirans sante ki kouvri benefisyè a; pou fèsa ranpli pati ki vid yo oswa korije enfòmasyon ki deja enprime a nan kaz vid yo ki nan ranje anba a. Mete plan asirans sante anplwayè, retirete, ak lòt plan asirans sante prive; plan asirans dantè, vizyon ak lòt plan siplemantè; ak Medicare, Tricare ak plan gouvènmantal similè.

Tanpri, voye kopi rekto-vèsò tout nouvo kat plan asirans sante ak sa ki ajou yo pou plan sa yo.

Tcheke si PA GEN chanjman pou rapòte nan kouvèti asirans sante a

Asirans Sante	Non Mèt Polis Asirans la	Nimewo Polis Asirans la	Prim Asirans Mansyèl



**Seksyon 5: POU REZIDAN KI NAN ETABLISMAN KI BAY SWEN ENFIMYE SÈLMAN
ENTANSYON POU RETOUNEN NAN REZIDANS PRENSIPAL LA**

Ranpli I SÈLMAN si aktyèlman ou rete nan yon etablisman ki bay swen enfimye epi w posede yon kay.

Mwenmenm, _____, map sètifye nan dokiman sila a ke mwen se mèt byen imobilye ki lokalize nan
(Non Aplikan an/Benefisyè a)

nan _____ - _____
(Non Ri a) (Vil) (Eta ak Kòd Postal)

Anplis, mwen sètifye ke byen imobilye sa a se rezidans prensipal mwen;

Mwen posede byen imobilye ki make anwo a: (Tanpri Tcheke Youn)

- Solely Jointly
 Tenants in common Life Estate

Mwen konprann e mwen dakò ke se responsabilite m pou m fè DHS konnen (sou dis (10) jou) si gen nenpòt chanjman nan patisipasyon mwen kòm pwopriyetè byen imobilye sa a. Epi mwen dakò tou pou m fè DHS konnen si gen nenpòt chanjman nan entansyon m pou m tounen viv nan byen imobilye ki make anwo a; kidonk, map rapòte chanjman sa yo: (ekri anba a pou endike chanjman yo)



AVÈTISMAN SOU SANKSYON		
"Mwen sèmante, sou pèn fo temwayaj, ke mwen te egzamine fòmilè renouvèlman sa a oswa yo te li l pou mwen, e dapre tout sa m konnen, done ki ladann yo se laverite e yo konplè. Si map aplike pou yon lòt moun, mwen sèmante ke aplikan an te egzamine aplikasyon sa a oswa yo te li l pou li, e dapre tout sa li konnen, done ki ladann yo se laverite e yo konplè."		
Siyati Kliyan an oswa Reprezantan Otorize a Dat:		
Siyati Konjwen oswa paran an Dat:		
Siyati Responsab Legal la/Titè Legal la/Moun ki gen manda a Dat:		Siyati Temwen Depatman an Dat:
Nimewo Telefòn		()



KONSANTMAN WAP BAY POU YO PATAJE DONE POU DESIZYON SOU ELIJIBILITE

Nou ka ede w pi byen si nou ka travay ak lòt ajans ansanm ak pwofesyonèl ki konnen ou e ki konn fanmi w. Lè w tcheke kaz "I Agree" (Mwen Dakò) a, sa vle di w ba nou pèmasyon pou n resevwa, itilize ak pataje enfòmasyon konfidansyèl ki konsène w e ki soti nan divès sous, ikonpri Depatman Travay ak Fòmasyon Rhode Island (R.I. Department of Labor and Training, DLT), Depatman Sèvis Sosyal, The RI. Biwo Egzekitif pou Sèvis Sante ak Sosyal Rhode Island, the RI. Depatman Sante Rhode Island, the RI. Depatman Koreksyon Rhode Island (R.I. Department of Corrections, RIDOC) ak Experian anfavè Sant pou Sèvis Medicaid ak Medicare (Centers for Medicaid and Medicare Services, CMS) ak Administrasyon Sekirite Sosyal (Social Security Administration, SSA).

Nou pap refize ba w okenn benefis ni nou pap refize ba w aksè nan pwogram pou sa w elijib yo senpleman poutèt ou pa ba nou pèmasyon pou n jwenn, pou n itilize ak pataje enfòmasyon konfidansyèl. Sepandan, san konsantman w, nou pa ka ede w jwenn sèten pwogram ak sèten sipò ke w ta ka elijib pou yo. Si pou nou detèmine elijibilite, fòk ou bay konsantman w.

Ou ka chèche e ou ka achte kouvèti asirans sante san w pa ranpli konsantman sa a, annik rele Sant Kontak (Contact Center) nou ou nan 1-855-840-HSRI (4774), men si w ta renmen konnen si w elijib pou resevwa èd finansyè pou achte kouvèti asirans la, kit ou elijib kit ou pa elijib pou Medicaid, lap nesesè pou w konplete konsantman sa a.

Tout pataj ak itilizasyon enfòmasyon ke wap otorize lè w tcheke kaz "I Agree" (Mwen Dakò) a, nap fè sa konfòmman ak tout lwa ak règlemantasyon federal ak leta yo ki pwoteje konfidansyalite vi prive w, ikonpri sila yo men se pa yo sèlman: Lwa 1996 sou Responsabilite ak Transferabilite ki gen rapò ak Asirans Sante (Health Insurance Portability and Accountability of 1996, HIPAA) (Pib. L. 104-191 ke yo konn rele HIPAA); The RI. Konfidansyalite Enfòmasyon ak Kominikasyon Swen Sante RI.(R.I.G.L. 5-37.3-1 et seq.); R.I.G.L. 28-32-5, 28-36-12, 28-42-38, 28-39-19, 28-39-22, 40.1-5-26, 23-3-23, 42-12-22, 40-6-12 ak tout lòt lwa ak règlemantasyon ki aplikab yo. Nou pral pataje enfòmasyon yo atravè transfè done enfòmasyon.

Lè m kwochte premye kaz ki anba a, sa vle di ke mwen konsanti pou yo resevwa ak itilize enfòmasyon konfidansyèl ki konsène m pou yo detèmine si m elijib e pou m enskri nan kouvèti asirans sante ki resevwa fon piblik oswa si m elijib pou lòt pwogram ki resevwa fon piblik ke yo administre atravè sit sa a, ki planifye, ki bay e ki kowòdone benefis ak peman yo.

Mwen bay konsantman m pou yo pataje done pou desizyon sou elijibilite

Mwen *pa* bay konsantman m e mwen byen konnen ke desizyon sa a ka afekte elijibilite m pou sèten pwogram ak sipò



Ou gen DWA pou resevwa tretman ki pa baze sou diskriminasyon. Konfòmeman ak lwa sou dwa sivil Federal, ak règ e règlemantasyon sou dwa sivil Depatman Agrikilti Etazini (U.S. Department of Agriculture, USDA), USDA, Ajans li yo, biwo l yo ak anplwaye l yo, ak enstitisyon ki patisipe nan oswa ki administre pwogram USDA yo, pa gen dwa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, relijyon, sèks, idantite seksyèl (ikonpri ekspresyon seksyèl), oryantasyon seksyèl, andikap, laj, sityasyon matrimonyal, sityasyon famiyal/parantal, revni ki baze sou yon pwogram asistans piblik, konviksyon politik, oswa reprezay oswa revanch poutèt aktivite dwa sivil ki te fèt anvan, nan nenpòt pwogram oswa aktivite USDA te òganize oswa finanse (se pa tou baz yo ki aplikab nan tout pwogram yo). Solisyon ak dat limit pou yon deplent varye selon pwogram nan oswa selon ensidan an.

Moun ki andikape ki bezwen lòt mwayen kominikasyon pou jwenn enfòmasyon sou pogram yo (paregzanp Bray (Braille), gwo lèt, odyotep, Lang Siy Ameriken (American Sign Language), etc), se pou yo kontakte Ajans responsab la oswa Sant TARGET USDA (USDA's TARGET Center) nan (202) 720-2600 (vwa ak TTY) oswa USDA atravè Sèvis Relè Federal (Federal Relay Service) nan (800) 877-8339. Anplis, enfòmasyon pwogram nan disponib nan lòt lang apade angle. Pou ka soumèt yon plent poutèt diskriminasyon, ranpli Fòmilè Plent poutèt Diskriminasyon Pwogram USDA (USDA Program Discrimination Complaint Form), AD-3027, ki anliy sou entènèt nan <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/usda-program-discrimination-complaint-form.pdf> ak nan nenpòt biwo USDA oswa ekri yon lèt ke w dwe voye bay USDA epi nan lèt la bay tout enfòmasyon yo mande w nan fòmilè a. Pou ka mande yon kopy fòmilè plent la, rele (866) 632-9992. Ranpli fòmilè a oswa voye yon lèt, epi voye l bay USDA nan: (1) pa lapòs: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410; (2) faks: (202) 690-7442; oswa (3) imèl: program.intake@usda.gov. USDA se yon kreyansye, anplwayè ak founisè ki bay opòtinite egal.

Konfòmeman ak Tit VI nan Lwa 1964 sou Dwa Sivil (Civil Rights Act of 1964) (42 U.S.C. 2000d et seq.), Seksyon 504 nan Lwa 1973 sou Reyabilitasyon (Rehabilitation Act of 1973), jan yo amande l la (29 U.S.C. 794), Lwa 1990 pou Ameriken ki Gen Andikap (Americans with Disabilities Act of 1990) (42 U.S.C. 12101 et seq.), ak Tit IX nan Amandman Edikasyon 1972 (Education Amendments of 1972) (20 U.S.C. 1681 et seq.), Lwa 2008 sou Alimantasyon ak Nitrisyon (Food and Nutrition Act of 2008) (ansyen non li se Lwa Koupon pou Achte Manje (Food Stamp Act)), Lwa 1975 Kont Diskriminasyon sou Laj (Age Discrimination Act of 1975), Depatman pou Sèvis Sante ak Sosyal Etazini (U.S. Department of Health and Human Services, DHHS) ki enplemanste règlemantasyon (45 C.F.R. Pati 80 ak 84) ak Depatman Edikasyon Etazini (U.S. Department of Education) ki enplemanste règlemantasyon (34 C.F.R. Pati 104 ak 106), ak Depatman Agrikilti Etazini (U.S. Department of Agriculture, USDA), Sèvis Alimantasyon ak Nitrisyon (Food and Nutrition Services, FNS) (7 C.F.R. 272.6); Biwo Egzekitif pou Sèvis Sante ak Sosyal (Executive Office of Health and Human Services, EOHHS) ak Depatman Sèvis Sosyal (Department of Human Services, DHS), pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, andikap, relijyon, kwayans politik, laj oswa sèks lè lap akspete oswa founi sèvis, anplwa oswa tretman, nan aktivite edikasyon l ak lòt pwogram li òganize. Konfòmeman ak lòt dispozisyon nan lwa ki aplikab yo, EOHHS ak DHS pa fè diskriminasyon ki baze sou oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl oswa ekspresyon seksyèl. Pou ka jwenn plis enfòmasyon sou lwa anti-diskriminasyon sa yo, sou règlemantasyon yo ak sou pwosedi plent pou rezolisyon plent poutèt diskriminasyon, kontakte DHS nan 25 Howard Ave, Bldg. 57, Cranston, RI 02920, (401) 462-2971. Pou plase yon apèl apati sèvis Relè Rhode Island Relay, rele nan 7-1-1 oswa rele youn nan nimewo gratis sa yo: TTY: 1-800-745-5555, Sistèm Vokal: 1-800-745- 6575. Se Ofisye Lyezon Relasyon Kominotè a ki se kowòdinatè pou enplemantasyon Tit VI, se Biwo Sèvis Reyabilitasyon (Office of Rehabilitation Services, ORS) la oswa moun li deziyen an ki se kowòdinatè pou enplemantasyon Tit IX, Seksyon 504 ak ADA. Se Direktè DHS oswa moun li deziyen an ki gen responsab jeneral pou konfòmite dwa sivil pou tout pwogram ajans la. Se Sekretè EOHHS ki responsab jere pwoblèm diskriminasyon ki gen rapò ak Medicaid e kèlkeswa plent la, yap refere l kòm sadwa.



ATTENTION: Language assistance services are available to you free of charge. Call 1-855-697-4347 (TTY 711).

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-855-697-4347 (TTY 711)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-855-697-4347 (TTY 711)

ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតថ្លៃ គឺអាចមានសំរាប់អ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-855-697-4347 (TTY 711)

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-697-4347 (ATS 711)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-855-697-4347 (TTY 711)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໃດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-855-697-4347 (TTY 711)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-855-697-4347 (телетайп 711)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-697-4347 (TTY 711)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-855-697-4347 (TTY 711)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-697-4347 (TTY 711) 번으로 전화해 주십시오

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-697-4347 (TTY 711).

Dè dɛ nìà kɛ dyédé gbo: Ɔ jũ ké m̄ [Bàsɔ̀ò-wùdù-po-nyò] jũ ní, nìí, à wuɖu kà kò dò po-poò b̄éin m̄ gbo kpáa. Ɖá 1-855-697-4347 (TTY 711)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 1-855-697-4347 (رقم هاتف الصم والبكم: (TTY 711).

Avi Anti-Diskriminasyon

Biwo Egzekitif pou Sèvis Sante ak Sosyal (Executive Office of Health and Human Services, EOHHS) ak Depatman Sèvis Sosyal (Department of Human Services, DHS) pa fè diskriminasyon ki baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, andikap, kwayans politik, laj, reliyon oswa sèks lè lap aksepte oswa bay sèvis, travay oswa tretman, nan pwogram edikasyon l ak nan lòt pwogram li òganize. Konfòmeman ak lòt dispozisyon nan lwa ki aplikab yo, EOHHS/DHS pa fè diskriminasyon ki baze sou oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl oswa ekspresyon seksyèl. Pou ka jwenn plis enfòmasyon sou lwa ki pa diskrimine sa yo, sou règlemantasyon e sou pwosedi plent pou rezolisyon plent poutèt diskriminasyon, kontakte DHS nan 25 Howard Ave, Bldg. 57, Cranston, RI 02920, nimewo telefòn (401) 462-2971 (pou moun ki soud/moun ki mal pou tande 1-800-745-6575 vwa; TTY 711).

